

# ST. OLAV

KATOLSK TIDSSKRIFT FOR RELIGION OG KULTUR

ANSVARSHAVENDE REDAKTØR:

*Til og med nr. 17 — Else-Britt Nilsen*

*Fra og med nr. 18 — Svend Aage Rasmussen*

91. ÅRGANG

OSLO 1979

---

Thronsen & Co. Boktrykkeri, Oslo

# INNHOLDSFORTEGNELSE

TIL 91. ÅRGANG - NR. 1-23, 1979

Det første tall i innholdsfortegnelsen viser til  
bladets nummer, det andre til sidetallet.

## I

### REDAKSJONELT

Økumenikk	1-4
Barneåret	2-4
Fra Nord og itl Syd	3-4
Sekularisering	4-4
Skuffelse	5-4
Det vanskelige spørsmålet	6-4
Fra skrivebord til virkeligheten	7/8-4
Fortidens redsler	9-4
Med søkelyset på familien	10-4
Framtiden i våre hender	11-4
Misforståtte	12-4
Kirke — Stat	13-4
Kontraster	15-4
St. Olav	16-4
Det står skrevet i Stjernene	17-4
—>—	18-4
Funderinger over et ja	19-4
Familien igjen	20-4
Fra Utopi til Realitet	21-4
Ad: 1 Stk. St. Olav	22-4
—>—	23-4

## II.

### INTERVJUER

Distrikts-Norge må få hjelp til selv- hjelp/Allan Littlewood - Chr. Boe Astrup	3- 8
Søstrene i bispegården forlater Norge, Antonius søstrene	5- 8
Latinamerikas særpreget	7/8- 8
Isolasjon og kommunikasjon, Gerhard Goebel	10- 5
Uformelt møte med Mette Nygård	10- 8
Søknepresten på Hamar, Johs. Duin	12- 6
Munken i Telemark	13/14-10
Pacerine Terris, Drøm eller mulighet	15- 8
Vi fikk anmerkninger	17- 6
Sr. Sunnivas Dicker	18- 7
Spør'n pater Olav	20- 6
Caritas	21- 6

## III.

### ALMENT OPPLYSENDE ARTIKLER

Inntrykk fra Asia, Thomas Merton	2- 2
Om Fred og fredspris	2- 5
Paven om menneskerettighetene	2- 6
Kirken i Afrika og Asien 1976-78	2- 8
Det smertelige ja, Svend Aage Ras- mussen	3- 2

Poblet Kloster og Kongeslott, Ellert Dahl	3- 6
Den katolske kirke og bibelvitenskapen, I-II, Aage Hauken, OP	3-6-4-8
Pavens to verdener	3-13
Det Hellige Russland i ny skikkelse, Gunnel Vallquist	4- 2
Vi bygger hus i India, Harald Taxt	4- 6
Polsk pionerer	4-12
Rapport fra Bangalore	4-16
NKKF	5- 5
Forandringer nedenfra	5-13
Kristendommen og den sosiale frigjø- ring, Perigrinus	5- 6
Konvertitter, hvem og hvorfor, Else- Britt Nilsen	6- 8
Omsorgssamfunnet, Wera Sæther	6-14
Anglikanismen og gjenforeningens problem, Philip Caraman	7/8- 2
Sjelens vei til Gud i Dantes guddom- melige komedie, Sven Erik Fauske- våg	7/8-10
Dåp og dåpsforberedelse på tohundre- tallet, Joseph A. Jungmanns	7/8-14
En tale av Moder Teresa	9- 2
Døpefonten i Kristus Kongekirken i Narvik, Magnus Pettersen	10-10
Om frivillig innsats, Rudi Kessels, Emily Holm, m.fl.	9-11, 10-11
Vor Frue Hospital, Louise Margrethe Bornemann	11 2
Arbeidsløshet, et konkret, personlig ansvar, Svend Aage Rasmussen	11- 6
Det katolske universitet i Lublin, Czeslaw Strzeszewski	11- 8
Forsvundne fanger i Argentina	12-10
Han den fuldkomne, hun den per- fekte, Catharina Broome	15- 2
Norsk katolsk prest i det 17. århun- dre, Johs. Duin I	15- 6
Den enslige kvinne, Marit Flagestad	15-10
Norsk katolsk prest i det 17. århun- dre II, Johs. Duin	16- 8
Glimt fra et stopp underveis, Hanne Berentzen	16-10
Medmennesket vårt personlige Holo- caust, Spectator	17- 8
Når Lik blir Salgsvarer, Chr. Boe Astrup	17-10
Best å være pen og hvit	17-11
Kjære mamma	18- 2
Svandgerskapsavbrytelse og samvit- tighet, Hans Martensen	18- 3
Når barn er uønsket	18- 3
Mennesket er i fare	18- 5

Om antisemittismens røtter, Roger Etchegaray	18- 6
Begå selvmord, Svend Aage Rasmus- sen	18- 5
Hellig Olav i Folketradisjonen, Olav Müller	18- 6
Radikal katolikk, Svend Aage Ras- mussen	18-10
Nei til hierarki, Svend Aage Rasmus- sen	18-11
Familiens situasjon i verden i dag	20- 2
Gråmunken og midnattsolens land, K.R.	20- 5
Kristenretten og Hellig Olav, Olav Müller	20- 8
Eldre arbeidstakere, ILO NYTT	20-11
Fernando 14 år	20-12
Deroppe under himmelen, Svend Aage Rasmussen	21 2
Jødisk misjon, Newsweek	21- 5
Filmen som kulturmedium, Chr. Boe Astrup	22- 2
Mord i katedralen, Takk! Hanne Be- rentzen	22- 6
Hva er musikk, CHRIS	22- 8
Kollektivt ansvar for barna, Egild Magne Hovdenak	23- 4
Våpenkappløpet i løgnens tegn	23- 9
En historie fra gamle dager	23-10

## IV.

### RELIGIØSE INNSLAG

Talentene, H. Rieber Mohn	1- 2
De første kristnes eukaristi, II, Per Bjørn Halvorsen	1- 8
Syng en ny sang for Herren, Svend Aage Rasmussen	2-11
Pavens fastebudskap 1979	4- 5
Pavens åpningstale i Puebla	4-10
En preken om Maria, Ellert Dahl	5- 2
Morgendagens kirke	5- 6
Budskapet til Latinamerikas folk	5-10
Katolsk luthersk forståelse av Her- rens måltid, Finn Thorn	6- 2
Skriftemålet, Wilfrid Stinissen	7/8- 6
Påskeaften	7/8-12
Den nye bibeloversettelsen, Simone Springer, Chrsten Krogh, Vera Hen- riksen	9- 6
Thomas Aquina, Finn Thorn	13/14- 6
Med prekestolen i kofferten, Amicus	17- 2
Maria i det nye testamente, Aage Hauken	18- 2



Om han har bodd iblant menneskene, Peter Schindler .....	23- 2
Stor gledelig interesse for liturgikom- misjonens undersøkelse .....	10-12
«Bønn og Arbeide», Jan Smith .....	11-10
Om økumenikk, Nils E. Bloch-Hoel .....	11-11
Ungdomskatekesen på Mariaholm, Joseph Plocinski .....	12- 2
Grensesprengende bibeltolkning .....	12- 8

## V.

### FILM

Døden på Nilsen, Chr. Boe Astrup .....	2-14
Rallarblod, Chr. Boe Astrup .....	3-14
Høstsonaten, Chr. Boe Astrup .....	4-14
Den greske skipsrederen, Chr. Boe Astrup .....	5- 4
Noseferatu, Chr. Boe Astrup .....	7/8- 4
Skarpskytteren, Chr. Boe Astrup .....	10- 4
Hjortejegeren, Chr. Boe Astrup .....	11- 4
39 trinn med elegant spenning, Chr. Boe Astrup .....	12- 4
Hair, Chr. Boe Astrup .....	13-18
California Suite, Chr. Boe Astrup .....	15-15
Arven, Chr. Boe Astrup .....	16- 4
Svartere enn Natten, Chr. Boe Astrup .....	17- 6
Lucie, Chr. Boe Astrup .....	18- 6
Olsen Banden og Dynamitt-Harry mot nye høyder, Chr. Boe Astrup .....	19-16
Kronprinsen, Chr. Boe Astrup .....	20-16
Honning Måne, Chr. Boe Astrup .....	21-16
David, Chr. Boe Astrup .....	22-16

## VI.

### HER HJEMME

Bønn for kristen enhet, 1979 .....	1- 3
«Jordens salt og verdens lys» .....	1-16
Allsidig aktivitet for NKKF .....	2-10
Søstrene i bispegården forlater Norge, Else-Britt Nilsen .....	5- 8
Biskop Goebels innsettelse, J. W. Gran .....	13/14- 2
Opplysning av barnehjemmet på Vor Frue Villa .....	9-11
Internasjonal økumen og karismatiker besøker Norge .....	10- 6
Ny giv på Stord .....	12- 6
Nytt fra NKKF .....	13/14- 3
Bispevisgelse i Roma .....	13/14- 8
Moder Teresa Fondet .....	13/14- 3
Legmannsrådets vårmøte: Tror vi på vårt vitnesbyrd? .....	13/14-12
Olsok, 1979 .....	13/14-13
Frivillig innsats igjen, Aimee Wed- seth .....	13/14-14
Katolsk stevne på Hamar .....	13/14-15
Retningslinjer for katolsk-lutherske samtalegrupper .....	15- 5
Unge norske katolikker i Hamburg, Chr. Boe Astrup .....	16- 6
Norske katolske kvinneforbund, en presentasjon .....	16-16
Stor oppslutning om katolsk sommer- møte på Hamar .....	17-12
Sommerstevnet på Hamar .....	18- 8
Hjelp fra Halden til Sri Lanka .....	18-11
Legmannsrådet på Mariaholm .....	19-11
Legmannsrådet i Midt-Norge .....	20- 9

## VII.

### BISKOPEN OG BISPEDØMMET

Gratulasjonsønsker til OKB's jubi- leum .....	1- 4
Nordiske biskoper møtes på Maria- holm .....	1-11
Nordisk bispekonferanse .....	5- 4
Biskopens fastebrev, 1979 .....	5- 9
Ny kirkerettslig status for Midt-Norge og Nord-Norge .....	9- 4

Biskop Goebels budskap .....	18- 4
Biskop Tenhumbergs død, J. W. Gran .....	18- 4
Biskop Schwenzers oppfordring til samling på Stiklestad, 1980 .....	21- 4

## VIII.

### BOKANMELDELSER

Norsk kunst i bilder, Arne Gunnar- sjaa .....	1- 7
Dåpent teologi, Gerard Vranken .....	2- 7
En time med Jesus Kristus, Marit Flagestad .....	2-14
Kollektivt gleder og sorger, Else- Britt Nilsen .....	2-16
Luther for Alle? Else-Britt Nilsen .....	3-14
Himmels ridder, Marit Flagestad .....	4-10
Et dokument fra russisk virkelighet, Chr. Boe Astrup .....	4-14
Om kirkens fremtid og fremtidens kirke, Aage Hauken .....	5-14
Kloke jomfruer ..., Marit Flagestad .....	9-16
Hvis husmoren ikke fantes .....	13/14-15
Om natten skal lyse som dagen, Jan Erik Rekdal .....	16- 2
Om verden full av djevler var, Else- Britt Nilsen .....	16- 9
Pinsebevegelsen i Norge, Else-Britt Nilsen .....	16-15
Pacem in Terris, Randi Christensen .....	15- 8
Aage Rønning igjen, -romeo .....	18-14
Guds barns frihet, Ketil Ronessen .....	20-10
Les bibelen sammen, Svend Aage Rasmussen .....	20-10
Lad være at udgive den, Svend Aage Rasmussen .....	20-10
Se på bilder og drøm, -romeo .....	21-12
Den religiøse satan, Svend Aage Ras- mussen .....	22-10
Moderne religiøsitet, Svend Aage Rasmussen .....	22-10
I Jesu Sällskap, Claes Tande .....	22-11
Menneskenes frelser, Svend Aage Rasmussen .....	23- 8
Retrospektivt, Svend Aage Rasmussen .....	23-12
En konvertitts erindringer, R. Flem- mestad .....	10- 2
En Rundsnipp knappes bak, Randi Christensen .....	10-14
Kvinnen i mannens kirke, Kari Elisa- beth Børresen .....	10- 4
Gud tilgir meg, Liv Due Robak .....	11- 7
Møte med det lukkede system, Else- Britt Nilsen .....	11-11
Barn og bøker, Liv Bliksrud .....	11-16

## IX.

### PERSONALIA

Emil Boyson død, Asbjørn Aarnes .....	13- 4
Høy italiensk orden til Harald Taxt .....	16- 5
Kongens fortjenstmedalje til sr. Rita van Balen .....	12-16
Pater Joseph Mesters, SMM .....	22- 7

## X.

### UTLANDET

Kardinal Joseph Frings er død .....	1- 5
Bispeynoden 1980 .....	1- 5
Lefebvre og Vatikanet .....	1- 5
Til minne om Edith Stein .....	2- 5
Ny erkebiskop i Krakow .....	4- 5
Fra Nord-Irland .....	2-13
Europeisk bispemøte om «Ungdom og Tro» .....	3- 4
Katolikker i Kina .....	3- 4
Verdensøkonomien i sentrum .....	3- 5
Svensker mot porno .....	4- 4
Sovjet .....	4- 4
Lourdes .....	4- 5
Namibia hardest rammet av rasedis- kriminasjon .....	4- 5

Polske pionerer .....	4-12
Vatikanet og Italia mot total adskil- lelse? .....	4-13
Forfølgelse av kristne i Sør-Korea .....	4-14
Diakoner i Sverige .....	5- 4
Tsjekkoslovakia .....	5- 4
Mozambique .....	5- 4
Det enes håp .....	5- 5
Frankrike .....	5- 7
Den latinamerikanske teologiens si- tuasjon .....	5-11
Faith and Order .....	5-12
Forandringen nedenfra .....	5-13
25 års jubileum i Sverige .....	6- 4
Vest-Tyskland .....	6- 4
Halder Camera har fylt 70 .....	6- 5
Mexico .....	7- 5
Templeton-prisen til japansk buddhist .....	9- 5
Namibia .....	9- 5
Hong Kong .....	9-11
Dialogen som arbeidsform .....	9-12
Indiske kristne frykter ny lov .....	13-19
Biskopen som ble kapellan .....	13-19
Ungdom og tro .....	15- 5
Løfteavleggelse i fransk kloster .....	15- 5
350 millioner får aldri en sjanse .....	15-14
53 misjonærer utvist av Burundi .....	17-12
Krist Kirken på Landakot .....	17-13
Prestevisgelse i Reykjavik .....	17-14
Arbeidsløshet innenfor EF .....	17-14
Retningslinjer for dødshjelp .....	17-15
Viktig Dokumentsamling .....	16- 4
Berlinerkonferens .....	15-16
Legmann president for katolsk uni- versitet .....	16- 4
Nonne arrestert .....	16- 5
Kvinnelig lege for åtte hundre år siden .....	16- 5
Men troen på hekser var ikke død .....	16- 5
Evangeliske klostre i Sverige .....	16- 7
To millioner barn på flukt fra Afrika .....	16-12
Tyrkia avkristnes gjennom utvandring .....	16-12
Kirken i El Salvador .....	16-13
Anglikansk franciskaner bispeviet .....	18- 9
Jødeforfølgelser i Sovjet .....	16-13
Protestantisk synode i Italia .....	18- 9
Den kinesiske regjering betaler første opplag av Koranen .....	18- 9
Erkebiskop blir pensjonist .....	18- 9
Kina .....	18- 9
Moder Teresa i Kommunistlandene .....	18-13
Ungdommen og popreligionene .....	18-14
Uro blant sydstatsbaptistene .....	18-14
Vest-Tyskland får katolsk-luthersk bibeloversettelse .....	19-11
Sydamerika .....	19-11
750 000 flyktninger mellom to nabo- land .....	19-12
Italia .....	10- 4
Gudstjeneste i Auschwitz .....	10- 4
Portugal .....	10- 4
Jean Paillard, æresdoktor .....	10- 4
Synkende antall kall .....	10-13
Fellesnordisk u-hjelpserklæring .....	10-16
7 av 9 i Finland tror på Gud .....	10-16
Camara om Pavens encyklika .....	11- 4
Polsk ordensøster professor i reli- gionsfilosofi .....	11- 4
Pakistan .....	11- 4
Syrien .....	11- 4
Nedrustningsavtale .....	19-12
Den koptiske kirke .....	19-12
Ungarn .....	19-12
Urbanisering .....	19-13
U.S.A. .....	19-13
Frankrike .....	19-13
Danmark .....	20- 5
Kina .....	20-5 og 20- 6
Portugals premierminister .....	20- 6
Konservative maner til politisk inn- sats .....	20-11
Sverige .....	20-11
Fernando, 14 år .....	20-12



Sovjetunionen .....	20-15
Øst-Europa .....	20-14
Kina, U.S.A. ....	21- 9
Forbundsrepublikken Tyskland .....	21- 9
Finland .....	21- 9
Nordisk Asienforskning .....	21- 9
Olympiaden i U.S.S.R. ....	21- 9
Frelsen fra Israel .....	21-10
Eget jødekristent samfunn .....	21-10
To kirker under samme tak .....	21-10
Kirkefølgelse i Litauen .....	22- 5
Klar til å reise til Kina .....	22- 5
Danmark .....	22- 5
Engelsk politiker vil revidere bibelen .....	22- 5
Tyskland .....	22- 7
Hong Kong behøver hjelp .....	22- 7

## XI.

### OFFISIELLE DOKUMENTER

Paven om fred, 1. januar .....	2- 5
Paven om menneskerettighetene ..	2- 6
Pavens budskap, Fasten 1979 .....	4- 5
Budskap til Latinamerikas folk .....	5-10
Pave Johannes Paul's første encyklika ..	6- 5
Om livet etter døden .....	17- 5

## XII.

### VERDENSKIRKEN

Paven reiser til Pueblo .....	1- 5
Lefebvre og Vatikanet .....	1- 5
Synoden, 1980 .....	1- 5

Paven, jødernes venn .....	1- 5
Om fred og fredspris .....	2- 5
Kirken i Afrika og Asia .....	2- 8
Paven i Latinamerika .....	3- 5
Pavens to verdener .....	3-13
Pavens åpningstale i Pueblo .....	4-10
Casaroli etterfølger kardinal Villot ..	12- 5
Presseglimt fra Pavens reise til Polen ..	12- 5
Om Pave Paul VI .....	15- 9
Paven til Irland, reisebrev fra Aage Rønning .....	17- 3
Peg er ikke politiker, jeg er prest ..	19- 8
Bygg broer, som kan forene .....	23- 6
Paven besøkte Monte Cassino .....	12- 4
Sølibatet i søkelyset .....	12- 4